Gaza
Hugh Gusterson

do we still need kinship?
Sabina Cveček

AI drone warfare
Roberto J. González

Beirut’s scrapyards
Elizabeth Saleh

narrative: pancreatic cancer
Lisa M. Hoffman

obituary: David Turton
Jed Stevenson
UNRAVELLING ‘REAL’ KINSHIP

This thought-provoking illustration shows the contrast between the idealized concept of unilinear descent and the intricate realities of kinship in everyday life. The left side of the image displays a simplified, stylized, unilinear family tree. With its clear, vertical lines, this depiction symbolizes kinship as a straightforward, linear progression. It embodies an idealized perspective on lineage, where relationships are traced through a single ancestral line, mirroring classical kinship theory.

Conversely, the right side of the image presents a more complex and interwoven family tree. This part challenges the simplistic notions of unilinear descent, revealing kinship’s rich, multifaceted nature. Here, the interconnected lines represent a spectrum of relationships extending beyond mere descent, encompassing marriage, adoption, communal ties and other social bonds. These aspects are frequently marginalized in conventional kinship models but, as anthropologists know, they are essential to understanding the full scope of human connections.

Sabina Cveček’s insightful analysis in this issue shows how archaeologists’ interpretation of unilinear kinship systems tend to be incomplete. Her work underscores the disparity between theoretical models and the nuanced realities of kinship, prompting a call for a more dynamic interpretation of kinship as a socially constructed and evolving network. This illustration invites introspection on the diversity and complexity of kinship and advocates a more inclusive and holistic approach to studying human relationships.

Cveček argues that the dichotomy between idealized models and actual kinship dynamics is a recurring theme in anthropological literature. Anthropology remains crucial in understanding the depths and dimensions of kinship systems, even in today’s era of scientific advancements like ancient DNA analysis.
‘If I have a bag and put money into it, to whom does the money belong? To me or the bag?’ I posed this question at a conference titled ‘Scales of social, environmental and cultural change in past societies’, held at the University of Kiel between 13-18 March 2023.

As the only trained sociocultural anthropologist, alongside Bill Angelbeck, on the conference’s ‘Prehistory of politics – Politics of prehistory’ panel, I wanted to highlight the complex interplay and diversity of kinship and political systems in non-state societies. When asked for their opinion on the above question, the audience, without exception, raised their hands in agreement that the money belonged to me and not to the bag. It was striking to see 50 predominantly white European archaeologists at various stages of their careers reach a unanimous consensus – an unheard-of occurrence in discussions on archaeologi
tical topics.

Non-Eurocentric perceptions
The question was borrowed from Audrey Isabel Richards (1940), who once compared the transfer and ownership of money with semen to highlight the diminished impor
tance of biological fatherhood among her field site hosts. Richards drew on this comparison in her contribution to African political systems (Fortes & Evans-Pritchard 1940), based on her study of the Bemba, a matrilineal tribal group in what is now northeastern Zambia. Richards wrote: ‘If I have a bag and put money in it, the money belongs to me and not to the bag. But the Bemba say a man puts semen into a woman and yet the child belongs to her and not to him’ (1940: 97).

This striking example illustrates the minimal importance of biological fathers among the Bemba, who exclusively trace their descent through the female line.

The contrast between the perceptions of the Kiel panel and that of the Bemba is significant; it highlights the importance of moving beyond fixed Eurocentric views and encourages a fresh conversation between anthropologists and archaeologists in areas often dominated by anthropo
pological perspectives. To gain a deeper insight into the social realities unearthed by archaeologists, sociocultural anthropologists should engage in more extensive dialogue with archaeologists, expanding upon the discussions initiated by Graeber and Wengrow (2021).

This article demonstrates the importance of integrating sociocultural anthropological insights into ancient DNA research on kinship and invites sociocultural anthropolo
gists, archaeologists and archaeogeneticists to interpret archaeological data through a non-Eurocentric lens. My approach begins by addressing common misconceptions about prehistoric kinship – particularly those related to descent. I summarize insights into matrilineal and patri
descent. I emphasize the importance of sociocultural anthropologists’ pluralidisciplinary engagement.

Going beyond the ‘third science revolution’
Acknowledging non-Eurocentric upbringing, care and kinship models is crucial, given recent advancements in archaeogenetics1 – a rapidly growing field within the ‘third science revolution’ in archaeology (Kristiansen 2014). Archaeogenetic titles such as Eight millennia of matrilineal genetic continuity in the South Caucasus (Margaryan 2017) or A high-resolution picture of k

1 This is an open access article under the terms of the Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivs License, which permits use and

international african institute
cvcek@oeaw.ac.at.

This research is supported by the European Union and the Gerda Henkel Stiftung (AZ 08/F/23). The views expressed are solely those of the author and do not reflect the stance of the funder.

Special thanks to Maria Wunderlich, Henny Piezonka and Martin Furholt for the Kiel presentation opportunity, Andre Gingrich and Günther Schlee for reviewing an earlier draft, the anonymous reviewers for their valuable feedback and editor Gustaf Houtman for enhancing this manuscript’s clarity.

Fig 1 (above, right). A view from the hotel window in Kiel, March 2023.

Fig 2 (below). Cover and extract from the contents page of M. Fortes & E.E. Evans-
Pritchard’s African political systems (1947, Oxford University Press).

Another case in point is an extensive kinship tree from Gury, France, whereby researchers reveal seven generations of biological links and ‘a strong social selection of individuals of different patrilineal lines’ (Rivollot et al. 2023: 6), concluding that ‘biological relatedness matters in the organization of the necropolis, and that whatever combination of social principles organized biological reproduction in this group left behind a strongly patrilineal pedigree structure’ (ibid.: 6). However, these are genetic lines of paternal inheritance and not necessarily large corporate groups.

Gury individuals were strictly monogamous, unlike those at the Neolithic Hazleton North (Gloucestershire, UK) long cairn, where six instances of males reproducing with multiple female partners were observed (Fowler et al. 2022: 586). The latter study, appearing in Nature, also lingered on patrilineal descent in which women established significant connections between parallel lineages of related male individuals and highlighted the importance of social leadership.

Going beyond the ‘third science revolution’
Acknowledging non-Eurocentric upbringing, care and kinship models is crucial, given recent advancements in archaeogenetics – a rapidly growing field within the ‘third science revolution’ in archaeology (Kristiansen 2014). Archaeogenetic titles such as Eight millennia of matrilineal genetic continuity in the South Caucasus (Margaryan 2017) or A high-resolution picture of kinship practices in an Early Neolithic tomb (Fowler et al. 2023) do not often spark the anthropological interest that they merit, and archaeogenetic investigations often make sweeping interpretative assertions that work against anthropological knowledge on kinship.

Sadly, acknowledging the importance of social rather than biological ties in archaeological studies of prehistoric kinship remains more the exception than the rule. Scholars persist in emphasizing the importance of biological kinship and unilinear descent. For example, one study of the Bronze Age site of Nепляевский concluded that ‘descent was patrilineal, and blood relations among brothers played a structural role in society’ (Blücher et al. 2023). But in the same paragraph, it is revealed that ‘only seven of the 32 sequenced individuals were determined to be unrelated in the narrower family sense’, which the authors defined as relations beyond the fourth degree and concluded that ‘descent was primarily and almost exclusively determined by biological relations’ (ibid.: 7). In this case, unrelated individuals comprised over one-quarter of the sample. What more would be needed to acknowledge the importance of non-biological relations in prehistory?

Another case in point is an extensive kinship tree from Gury, France, whereby researchers reveal seven genera
tions of biological links and ‘a strong social selection of individuals of different patrilineal lines’ (Rivollot et al. 2023: 6), concluding that ‘biological relatedness matters in the organization of the necropolis, and that whatever combination of social principles organized biological reproduction in this group left behind a strongly patrilineal pedigree structure’ (ibid.: 6). However, these are genetic lines of paternal inheritance and not necessarily large corporate groups.

Gury individuals were strictly monogamous, unlike those at the Neolithic Hazleton North (Gloucestershire, UK) long cairn, where six instances of males reproducing with multiple female partners were observed (Fowler et al. 2022: 586). The latter study, appearing in Nature, also lingered on patrilineal descent in which women established significant connections between parallel lineages of related male individuals and highlighted the importance of social leadership.

Going beyond the ‘third science revolution’
Acknowledging non-Eurocentric upbringing, care and kinship models is crucial, given recent advancements in archaeogenetics – a rapidly growing field within the ‘third science revolution’ in archaeology (Kristiansen 2014). Archaeogenetic titles such as Eight millennia of matrilineal genetic continuity in the South Caucasus (Margaryan 2017) or A high-resolution picture of kinship practices in an Early Neolithic tomb (Fowler et al. 2023) do not often spark the anthropological interest that they merit, and archaeogenetic investigations often make sweeping interpretative assertions that work against anthropological knowledge on kinship.

Sadly, acknowledging the importance of social rather than biological ties in archaeological studies of prehistoric kinship remains more the exception than the rule. Scholars persist in emphasizing the importance of biological kinship and unilinear descent. For example, one study of the Bronze Age site of Neplyaevsky concluded that ‘descent was patrilineal, and blood relations among brothers played a structural role in society’ (Blücher et al. 2023). But in the same paragraph, it is revealed that ‘only seven of the 32 sequenced individuals were determined to be unrelated in the narrower family sense’, which the authors defined as relations beyond the fourth degree and concluded that ‘descent was primarily and almost exclusively determined by biological relations’ (ibid.: 7). In this case, unrelated individuals comprised over one-quarter of the sample. What more would be needed to acknowledge the importance of non-biological relations in prehistory?

Another case in point is an extensive kinship tree from Gury, France, whereby researchers reveal seven genera
tions of biological links and ‘a strong social selection of individuals of different patrilineal lines’ (Rivollot et al. 2023: 6), concluding that ‘biological relatedness matters in the organization of the necropolis, and that whatever combination of social principles organized biological reproduction in this group left behind a strongly patrilineal pedigree structure’ (ibid.: 6). However, these are genetic lines of paternal inheritance and not necessarily large corporate groups.

Gury individuals were strictly monogamous, unlike those at the Neolithic Hazleton North (Gloucestershire, UK) long cairn, where six instances of males reproducing with multiple female partners were observed (Fowler et al. 2022: 586). The latter study, appearing in Nature, also lingered on patrilineal descent in which women established significant connections between parallel lineages of related male individuals and highlighted the importance of social leadership.
of social fatherhood, based on an analogy to ‘a pattern observed ethnographically in societies such as the patri-
lineal and polygynous Nuer’ (ibid.: 587).

Collaboration among sociocultural anthropologists, archaeologists and archaeogeneticists is still emerging; how-
ever, an outstanding study of nine interments in Room 33 at Pueblo Bonito, Chaco Canyon, New Mexico, uncov-
ered striking parallels in mitochondrial genomes, indi-
cating a shared matrilineal ancestor (Kennett et al. 2017). The researchers deduced that these entombed individuals were members of a single, elite matriline that played a central leadership role in the Chacoan polity for ~330 years (ibid.: 3). To establish this claim, the study carefully considered archaeological, ethnographic and archaeoge-
netic data but also raised some ethical concerns (Cortez et al. 2021).

The predominant lack of sociocultural anthropological thought or ethnographic knowledge entrenched in archae-
ogenetic studies is evident. Archaeogenetic interpretations of ‘social fatherhood’ are predicated on a purely biological framework; however, men in a large social group – even within patrilineages – are considered fathers regardless of genealogy. Moreover, using ‘social kinship’ to interpret a non-biological relationship overlooks the fact that most kin groups comprise many individuals without detectable biological relationships. Kin groups are fundamentally social constructions. The treatment of biological versus ‘social’ unwittingly projects European experiences onto prehistoric settings (see Thelen 2023).

More often than not, archaeogenetics assumes that prehistoric kinship was matrilineal or patrilineal without adequate contextualization of data or close consideration of biologically non-related individuals beyond ‘social kinship’ or ‘social fatherhood’. It is incumbent on socioc-
cultural anthropologists to emphasize that patrilineal and matrilineal descent are just two among a variety of umbrella terms for prevailing kinship practices found within various sociopolitical constellations.

Unilinear descent and cognatic kinship

Descent was a central focal point of the British functionalist school, but many elements of ‘old kinship’ studies have long fallen out of fashion or become obsolete (Schneider [1968] 1980). Today, descent is seen as a system in which ties of filiation ‘are repeated generation after generation … if the social emphasis is on the whole series of such links, backwards into preceding generations and, prospectively, forwards into the future ones’ (Parkin [1997] 2003: 15).

For anthropologists, descent is a social principle formed by practice and memory, and descent groups are not nec-
essarily biologically related – members can also integrate into descent groups through adoption, milk motherhood, allogrooming etc. For example, Scheffler (2001) dis-
tinguished between filiation (automatic membership) and affiliation (the right to membership enacted through choice), demonstrating that descent groups include non-
biological co-members. Moreover, groups can combine with others to establish new descent groups or change the membership principles over time.

In British research traditions, anthropologists categor-
ized descent based on the strength of paternal, maternal or bilateral social ties – but it is crucial to underscore distinc-
tions between these types of descent. Unilinear descent is defined by one line of descent, in which children are inte-
grated into either the maternal or paternal ‘side’. Cognatic descent occurs when children belong to their father’s and mother’s descent groups through different practices (e.g. ambilineal descent groups, bilateral descent) (Fox 1984). In the West, kinship is traced bilaterally through cognatic descent whereby every biological ancestor and descendant is a socially recognized relative, and children are members of both their father’s and mother’s families (Fox 1984; Parkin [1997] 2003).

However, patrilineal, matrilineal and cognatic descent do not coincide with sociopolitical models of social organ-
ization. Ethnographic examples showcase why matrilineal or patrilineal descent does not denote a single practice or model. Moreover, descent groups are not coterminous with genetic ‘lineages’ that merely trace individual lines of inheritance.

Matrilineal descent: Not one practice but many

Among the Ethnographic atlas’s 1,265 documented societies, 13 per cent are matrilineal (Murdock 1967). Alongside weak representation on a global scale, socie-
ties with matrilineal descent display significant systemic variation between them (see Schneider & Gough 1963; Stone & King 2019). This is evident through the well-
known ethnographic cases of the Hopi (see Eggan 1950; Schlegel 1992; Whiteley 1985) and the Trobrianders (see Malinowska [1922] 1978; Weiner 1988).

Comparing the Hopi and Trobriand variations of matri-
lineality leads to several insights. First, societies of matri-
lineal descent do not necessarily share the same residence pattern. Second, women do not necessarily own houses, storage or land. Third, women are not necessarily the heads of households. Fourth, women do not necessarily hold the highest political office. Last, societies of matri-
lineal descent may be centralized or decentralized socio-political systems in chiefdoms or other decentralized tribal constellations.

The Bemba are a case in point of how messy blood rela-
tions can be when plotted on a kinship diagram. At the time of Richards’ observation (1930-1933), the Bemba were shifting cultivators, moving their villages every four to seven years. The Bemba’s descent was through the female line, yet marriage and descent are just two among a variety of umbrella terms for prevailing kinship practices found within various sociopolitical constellations.

Unilinear descent and cognatic kinship

Descent was a central focal point of the British functionalist school, but many elements of ‘old kinship’ studies have long fallen out of fashion or become obsolete (Schneider [1968] 1980). Today, descent is seen as a system in which ties of filiation ‘are repeated generation after generation … if the social emphasis is on the whole series of such links, backwards into preceding generations and, prospectively, forwards into the future ones’ (Parkin [1997] 2003: 15).

For anthropologists, descent is a social principle formed by practice and memory, and descent groups are not nec-
essarily biologically related – members can also integrate into descent groups through adoption, milk motherhood, allogrooming etc. For example, Scheffler (2001) dis-
tinguished between filiation (automatic membership) and affiliation (the right to membership enacted through choice), demonstrating that descent groups include non-
biological co-members. Moreover, groups can combine with others to establish new descent groups or change the membership principles over time.

In British research traditions, anthropologists categor-
ized descent based on the strength of paternal, maternal or bilateral social ties – but it is crucial to underscore distinc-
tions between these types of descent. Unilinear descent is defined by one line of descent, in which children are inte-
grated into either the maternal or paternal ‘side’. Cognatic descent occurs when children belong to their father’s and mother’s descent groups through different practices (e.g. ambilineal descent groups, bilateral descent) (Fox 1984). In the West, kinship is traced bilaterally through cognatic descent whereby every biological ancestor and descendant is a socially recognized relative, and children are members of both their father’s and mother’s families (Fox 1984; Parkin [1997] 2003).

However, patrilineal, matrilineal and cognatic descent do not coincide with sociopolitical models of social organ-
ization. Ethnographic examples showcase why matrilineal or patrilineal descent does not denote a single practice or model. Moreover, descent groups are not coterminous with genetic ‘lineages’ that merely trace individual lines of inheritance.


Kristiansen, K. 2014. Towards a new paradigm? The third science revolution and its possible consequences in archaeology. Current Swedish Archaeology 22(1): 11-34. (see Godzierski 1986). Such societies often prioritize patrilocal residence, though exceptions exist. In societies of patrilineal descent, men most commonly own houses, storage and land – but are not necessarily the heads of households – and women may decide on household-related matters. Men likely hold the highest political office. Nevertheless, not all men have equal power, as elders may be more respected. They may be organized in centralized and decentralized sociopolitical settings, with significant variations. Matrilineal, patrilineal and cognatic descent can be found across hunter-fisher-gatherer, farmer, state-based and other societies.

Such nuances between societies practising matrilineal and patrilineal descent have been documented to be self-evident within sociocultural anthropologies. This shared understanding within the discipline highlights its need to inform conclusions about prehistoric kinship. Recognizing different human possibilities lies at the core of anthropologies as part and parcel of a fieldworker’s professional responsibility. When engaging with emerging discourses, we must voice reservations and forward new ways of thinking about prehistoric kinship.

Ethnographically grounded insights

Considering ethnographically grounded insights yields three significant archaeological implications. First, matrilineal descent does not necessarily imply a leading role of women in all aspects of social life. Among the Hopi, women were heads of households, but both older women and men made decisions in the council of elders. Therefore, when discussing matrilineal descent in prehistoric times, it is important not to assume that this automatically meant women played the leading role in private and public life.

Evidence supporting women’s leading roles in households and the public domain should be carefully examined through archaeological methodologies. To avoid bias, archaeologists should embrace possibility and situated knowledge (see Haraway 1988). Such reflections diversify scholarly views to include indigenous knowledge and ways of being in the world in their interpretations. This is particularly important since kinship, as we know it in the West, defined primarily through blood, is not globally applicable (Schneider 1968) 1980).

Second, social inequality, frequently associated with patrilineal descent groups in archaeogenetic interpretations, must be thoroughly investigated and not assumed by default. For example, the Barua and the Nuer exemplify societies of patrilineal descent, organized in decentralized sociopolitical constellations, in which social inequality between men was minimal, and social inequality between households was negligible. These examples contrast with the evidence for kinship-based social inequality in Bronze Age Europe (Mittuuk et al. 2019). For instance, in the latter study, which wonderfully integrated multiple lines of evidence, the authors questioned the associated patrilineal households in the Early Bronze Age Lech valley with oiks, ‘the household sphere of classic Greece, as well as the Roman familia, both comprising the kin-related family and their slaves’ (ibid.).

Just as women are not a priori leaders in matrilineal groups, social inequality and the leading role of men in all spheres of life are not a priori linked with patrilineal descent. This link should be questioned rather than assumed. Headline-grabbing studies of ancient DNA must be complemented with careful examination of archaeological contexts on both local and regional scales. This way, an argument for a specific sociopolitical organization can be substantiated.

Third, informed archaeological insights can then be further contextualized with cross-cultural anthropological insights by employing ‘uncontrolled comparison’ (Sahlins 1963: 268), where ‘ethnographic reports are mainly meant to exemplify rather than verify’ (Sahlins 2013: 1-2). In this way, by integrating sociocultural anthropologists into archaeological teams, the group will not suffer from the ‘tyranny of ethnography’ (cf. Wobst 1978) but benefit from pushing the boundaries of what can and cannot be known through natural science techniques as well as carving out nuances between different kinship practices as documented ethnographically, through ‘simple analogy’ (see Wylie 1988). To understand the diversity of human sociopolitical structures in both the deep and recent past, anthropology must eschew essentializing and only equating prehistoric communities with the terms matriline and patriline and instead embrace empirical nuances built on the complex realities observed by ethnographic studies.

Bottom-up, cross-cultural methods are vital for analyzing past social structures in anthropology. Considering sociocultural anthropological insights, embracing prehistoric kinship involves more than tracing blood relations and plotting prehistoric individuals on kinship diagrams depicted with lines, circles and triangles. Such simplifications ignore how particular groups organized themselves and dwelt in the world. As much as prehistoric kinship cannot just be about blood, prehistoric politics cannot just be about chiefs. Multiple models of sociopolitical organization documented ethnographically can, therefore, be used to contextualize archaeological contexts informed through cross-cultural insights (see Cveček 2022).

Why kinship still needs anthropologists

To address the state of the art of kinship studies within sociocultural anthropology and its engagement with archaeological insights on prehistoric kinship, it is essential to challenge the notion that kinship has become irrelevant. Since Robin Fox’s writing, kinship may have lost its importance within anthropology in a similar way that the nude has lost its significance in fine art (Fox 1984: 10). This perceived decline is contested by ongoing research in the field (see Bamford 2019; Godzierski 2011), signaling a need to re-evaluate sociocultural anthropology’s contributions to kinship studies. In these interdisciplinary exchanges, anthropologists must not silently protest but actively participate to counteract the perpetuation of bias and racist views in science (see Nash 2004). Echoing Parkin’s call from over a decade ago, ‘Anthropologists must be in the conference hall too if they are not to find other disciplines making the running for them in areas they have traditionally considered their own – like the kinship of human societies’ (Parkin 2009: 196).

Since the 1970s, kinship studies have ‘emigrated to other areas of anthropology where [they are] being refashioned and linked to new questions’ (Godzierski 2011: 10). This shift is mirrored in prehistoric anthropology with kinship emigrating into archaeogenetics. Many archaeologists side with Stockhammer’s cynicism that ‘Half the archaeologists think ancient DNA can solve everything. The other half think recent DNA is the devil’s work’ (Callaway 2018). Yet, a sophisticated approach suggests ancient DNA must be informed by cross-cultural, ethnographic and archaeological insights to address old questions of kinship in prehistoric societies in new ways (see Bentley 2022; Ensor 2021; Ensor et al. 2017; Frieman & Brück 2021).
Ancient DNA studies should engage with archaeological contexts through qualitative and quantitative analyses based on extensive ethnographic, cross-cultural archives of kinship. Sociocultural anthropology must be involved (Parkin 2009: 196) to avoid cross-disciplinary misunderstanding and the imposition of Eurocentric perspectives onto global settings. Considering a wide variety of descent reckoning that has been documented cross-culturally, it is crucial that nuanced anthropological understandings of kinship and relatedness (cf. Carsten 2000; Godelier 2011) are being adopted in prehistoric archaeology.

Moving beyond simplified segmentary lineage system logic (as per the Bedouin proverb ‘Me and my brother against my cousin, me and my cousin against the world’) and embracing interdisciplinary collaboration may also bridge divides between proponents of KIN and old kinship studies inside sociocultural archaeology. My idea of anthropological engagement with archaeological studies echoes Tim Ingold’s plea for engagement with ‘evolutionary biology’ beyond ‘turf wars’ (Ingold 2007: 14). Such an approach highlights our discipline’s strengths: anthropology has always looked beyond its borders for sources of theoretical inspiration, and has sought creative conjunctions between ideas that other disciplines may have maintained in separate compartments. This eclecticism is the very source of its openness and vitality. (Ingold 2007: 15)

We should be looking back while moving forward in prehistoric kinship studies. The privilege of accessing a vast dataset empowers us to contextualize, challenge and critically assess certain conclusions arising from recent archaeological enquiries.

X-KIN as a way forward

Establishing interdisciplinary dialogue requires a common language, and such efforts are the core of the Marie Skłodowska-Curie Innovative Training Project ‘X-KIN’. Unravelling patterns of prehistoric kinship from socio-cultural anthropological perspectives that I will carry out at the Field Museum of Natural History in Chicago and the Austrian Archaeological Institute in Vienna (2023-2026). X-KIN addresses how material structures such as settlements, buildings, artefacts and biological markers can be read as ‘material codes’ of prehistoric kinship. The project explores how ethnographic reports can act as translations at the intersection of the humanities and the natural sciences to contextualize rather than verify variability in kinship practices during prehistory. Without saying the same thing (see Parkinson 2017), X-KIN will help establish a shared language concerning kinship between sociocultural anthropologists, archaeologists and archaeogeneticists.

X-KIN improves on past calls for dialogue between disciplines in several ways. First, research will be conducted with other experts in the field rather than in isolation. Second, the project will prioritize qualitative over quantitative approaches for integrating multiple data pools. Third, X-KIN will revisit the inventory of old and new kinship studies, a distinction ‘not quite so hard and fast as it seems’ (Barnford 2019: 7), together with archaeogenetic, archaeological and bioarchaeological data.

Following The task of a translator (Benjamin [1923] 1968), I propose that sociocultural anthropologists should be willing to translate data between disciplines: ‘A real translation is transparent; it does not cover the original, does not block its light, but allows the pure language, as though reinforced by its own medium to shine upon the original all the more fully’ (ibid.). By committing to transparent translations between discipline-specific concepts (e.g. descent, haplogroups etc.) and allowing the original to shine, sociocultural anthropologists can assume their responsibility to foster productive dialogue among sociocultural anthropology, archaeology and archaeogenetics. Meanwhile, natural scientists studying human prehistory should remember ‘it is the social that happily ruins everything by not letting itself to being scientifically captured in a proper way, standing between the social scientist and his or her aim of being truly scientific’ (Hage & Kowal 2011: 2).

Conclusion

These reflections allow us to revisit whether the archaeologists in Kiel were wrong about the money in the bag. Ultimately, their shared Eurocentric perceptions were no more or less valid than the Bembas’. Like in many other matrilineal societies, the primary social and economic responsibility of rearing a child lies with the mother and the mother’s brother (Schneider & Gough 1963). In the eyes of the Bembas, the act of placing money into a bag would not confer ownership any more than a biological father’s contribution would confer paternal ownership of a child. It is more important than ever to challenge Eurocentric presuppositions and embrace indigenous power to illuminate the social realities of the worlds that archaeologists study. The example from the archaeology conference at Kiel, where the seeds of Franz Boas’ four-field approach were planted during his doctoral studies, leaves no doubt as to why kinship still needs anthropologists in the 21st century. 